

1. Ime in naslov izvoznika / <i>Name and address of exporter</i>		2. FITOSANITARNO SPRIČEVALO ZA PONOVI IZVOZ PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT št. / No EU SI/ 00000000	
3. Prijavljeno ime in naslov prejemnika / <i>Declared name and address of consignee</i>		4. Organizacija za varstvo rastlin Republike Slovenije <i>Plant Protection Organisation(s) of the Republic of Slovenia</i> za organizacijo (-e) za varstvo rastlin / <i>to Plant Protection Organisation(s) of</i>	
		5. Kraj porekla / <i>Place of origin</i>	
6. Prijavljeno prevozno sredstvo / <i>Declared means of conveyance</i>		 REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO UPRAVA RS ZA VARNO HRANO, VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN 	
7. Prijavljena vstopna točka / <i>Declared point of entry</i>			
8. Značilne oznake: število in opis pakiranj; ime proizvoda; botanično ime rastlin / <i>Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants</i>		9. Prijavljena količina <i>Quantity declared</i>	
10. S tem se potrjuje, / <i>This is to certify</i> - da so bili zgoraj opisani rastline, rastlinski proizvodi ali drugi nadzorovani predmeti uvoženi v / <i>that the plants, plant products or other regulated articles described above were imported into</i> _____ (država/pogodbenica ponovnega izvoza/ <i>country/ contracting party of re-export</i>) iz / <i>from</i> _____ (država/pogodbenica porekla/country/contracting party of origin), pri čemer je bilo priloženo fitosanitarno spričevalo št./covered by phytosanitary certificate No _____, katerega (*) ☐ izvirnik/original ☐ overjena kopija je priložen(a) temu spričevalu; / <i>certified true copy of which is attached to this certificate;</i> - da so / <i>that they are</i> (*) ☐ pakirani/packed ☐ prepakirani v / <i>repacked in</i> ☐ izvirno/original ☐ novo embalažo/new containers, - da se na podlagi / <i>that based on the</i> (*) ☐ izvirnika fitosanitarnega spričevala in/original phytosanitary certificate ☐ dodatnega uradnega pregleda / <i>and additional inspection,</i> šteje, da so skladni z veljavnimi fitosanitarnimi zahtevami države/pogodbence uvoznice./ <i>they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/contracting party, and</i> - da med skladiščenjem v/ <i>that during storage in</i> _____ (država/pogodbenica ponovnega izvoza/ <i>country/ contracting party of re-export</i>) pošiljka ni bila izpostavljena tveganju napadenosti ali okužbe/ <i>the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection.</i> (*) S kljukico označite ustrezna okence. / <i>insert tick in appropriate boxes</i>			
11. Dopolnilna izjava / <i>Additional declaration</i>			
DEZINSEKCIJA IN/ALI DEZINFEDIKCIJA DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Kraj izdaje / <i>Place of issue</i>	
12. Tretiranje / <i>Treatment</i>		Datum / <i>Date</i>	
13. Pripravek (aktivna snov) <i>Chemical (active ingredient)</i>	14. Trajanje in temperatura / <i>Duration and temperature</i>	Ime in podpis pooblaščenega uradnika <i>Name and signature of authorised officer</i>	
15. Koncentracija / <i>Concentration</i>	16. Datum / <i>Date</i>	Žig organizacije <i>Stamp of organisation</i>	
17. Dodatne informacije / <i>Additional information</i>			

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RÉEXPORTATION N° UE SI/
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de la République de Slovénie /
A: organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et description des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié:
- que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en République de Slovénie en provenance de _____ (pays/partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire n° _____ dont ☐ l'original ☐ la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat,
- qu'ils sont ☐ emballés ☐ remballés ☐ dans les emballages initiaux ☐ dans de nouveaux emballages
- que d'après ☐ le certificat phytosanitaire original ☐ et une inspection supplémentaire, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans le pays importateur/ la partie contractante importatrice, et
- qu'au cours de l'emmagasinage en _____ (pays/partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection. Mettre une croix dans la case appropriée
11. Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DE DESINFECTION
12. Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance/Date/Nom et signature du fonctionnaire autorisé/Cachet de l'organisation
Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour l'Organisation de la protection des végétaux de la République de Slovénie, ni pour aucun de ses agents ou représentants.

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN N.º UE SI/
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de protección fitosanitaria de la Republica de Eslovenia / Organización u organizaciones de protección fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas; número y descripción de los paquetes; nombre del producto; denominación botánica de los vegetales
9. Cantidad declarada
10. Por el presente se certifica que
- los vegetales, productos vegetales u otros objetos reglamentados descritos anteriormente han sido importados en la Republica de Eslovenia desde _____ (país/parte contratante de origen) al amparo del certificado fitosanitario n°. ☐ original ☐ copia fiel certificada original del cual se adjunta al presente certificado;
- que están ☐ empaquetados ☐ reempaquetados en ☐ contenedores ☐ nuevos originales
- que tomando como base ☐ el certificado fitosanitario original ☐ y la inspección adicional, se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes del país/de la parte contratante importador(a), y
- que durante el almacenamiento en _____ (país/parte contratante de reexportación) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección. Marcar la casilla correspondiente.
11. Declaración adicional
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición / Fecha / Nombre y firma del funcionario autorizado / Sello del organismo de control
Esta Organización de protección fitosanitaria de la Republica de Eslovenia y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.